

Distr.  
GENERAL

S/25426  
17 March 1993  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



مذكرة من رئيس مجلس الأمن

عقب اجراء مشاورات مع أعضاء مجلس الأمن، أدلى رئيس المجلس بالبيان التالي نيابة عن المجلس، في جلسته ٣١٨٤ المعقودة في ١٧ آذار/مارس ١٩٩٣، وذلك فيما يتعلق بنظر المجلس في البند المعنون "الحالة في البوسنة والهرسك":

"أبلغ الأمين العام مجلس الأمن في رسالة مؤرخة ١٢ آذار/مارس ١٩٩٣ بقيام طائرات عسكرية انطلقت من مطار بانيا لوكا بتاريخ ١١ آذار/مارس ١٩٩٣ بانتهاك قرار مجلس الأمن ٧٨١ (١٩٩٢) المتعلق بحظر تحليق الطائرات العسكرية في المجال الجوي لجمهورية البوسنة والهرسك، بالرغم من كون الصرب البوسنيين في المطار كانوا قد تلقوا الإخطار المناسب من مراقبي الأمم المتحدة بأن مثل هذه التحليقات الجوية سوف تشكل خرقاً للقرار المذكور.

"ويحيط مجلس الأمن علماً أيضاً بتقرير الأمين العام الوارد في رسالته المؤرخة ١٦ آذار/مارس ١٩٩٣ والذي يبين أنه بتاريخ ١٣ آذار/مارس ١٩٩٣ وقعت انتهاكات جديدة لمنطقة حظر الطيران من قبل طائرات انطلقت لتقصف قرى غلادوفيتشي وأوساتيكا في جمهورية البوسنة والهرسك قبل أن تغادر باتجاه جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود). وتشكل عمليات التحليق أعلاه أول انتهاك لقرار مجلس الأمن ٧٨١ (١٩٩٢) تشهده قوة الأمم المتحدة للحماية في يوغوسلافيا يتضمن نشاطاً قتالياً.

"إن مجلس الأمن يدين بقوة أي انتهاكات لقراراته ذات الصلة ويؤكد حقيقة أنه منذ بدء عمليات الرصد في أوائل تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٢ أبلغت الأمم المتحدة عن ٤٦٥ انتهاكا لمنطقة حظر الطيران فوق جمهورية البوسنة والهرسك.

"ويطالب مجلس الأمن بأن تتوقف هذه الانتهاكات فوراً، ويكرر تصميمه الحازم على أن يضمن الاحترام الكامل لكل قراراته. وهو يشدد بصورة خاصة على تنديده بجميع الانتهاكات ولاسيما تلك التي أبلغ عنها الأمين العام في رسالته في وقت بلغت فيه عملية السلام منعطفاً حساساً وأصبحت جهود الإغاثة الانسانية تتطلب فيه التعاون الكامل من جميع الأطراف.

"ويطالب مجلس الأمن الصرب البوسنيين بتفسير فوري للانتهاكات المذكورة أعلاه وبخاصة القصف الجوي لقريتي غلادوفيتشي وأوساتيكا.

"ويطلب المجلس الى الأمين العام كفالة اجراء تحقيق فيما ذكر من احتمال استخدام أراضي جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) لشن غارات جوية ضد اقليم جمهورية البوسنة والهرسك.

"وقد خول مجلس الأمن رئيسه بأن ينقل الى وزير خارجية جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية (صربيا والجبل الأسود) والى زعيم الصرب البوسنيين بالغ قلقه إزاء التطورات المذكورة آنفا، ومطالبته بأن يقوموا باتخاذ إجراءات فورية لمنع أي تكرار لهذه الهجمات.

"وسيواصل مجلس الأمن النظر فيما ينبغي أن يتخذ من خطوات اضافية لضمان تنفيذ أحكام قرارات مجلس الأمن ذات الصلة."

-----